

Territoire d'Astrida  
Province du Bufundu.

Gikongoro, ce 15 Novembre 1951

ASTRIDA



13259

Monsieur l'Administrateur,

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que plusieurs cas de meningite cerebro-spinale se sont signalés dans plusieurs sous-chefferies du Bufundu: notamment à : Cyanika - Mbazi - Gitega et Rukondo et je pense qu'une vaccination de toute la chefferie s'impose.

Veuillez agréer, Monsieur l'Administrateur, l'expression de mon profond respect.

Le chef

W. Rutaremana.-

J.M.

Keinyamakara, le 7 Novembre 1951.

Kwa Bwana Administratere wa Territoire  
ndakumengesha kw' Abantu bi  
Keinyamakara hapfa cyane ubu Bazira-  
Mungira barapfa cyane Kanali Umuntu  
afatwa Umunsi Umwe Agapfa; hari nabo  
duhekesho bagapfa bagize Umungira hapfa  
kwa Bwana Munganga busabanyije kufya tuba-  
hekesho tubanyam kwa Bwana Munganga Astrida  
cyanga kigeme none bimaze kuba nabi nibe-  
nshi hapfa batarwaye Barway' Umunsi umwe  
gusa. Ni Muidusabire Munganga Adutabaz  
urubu cyane. Ni nshyamba. Ubungira Mungira.

Ni jewe shef E. Rugemintwaga  
E.R.G.



Copie de l'acte

Kwa Bwana Administrateur Territorial

Ndatumamua

Ndatumengesha yuko Kuliya Misozi:  
Eare Mwijanda Maraba. hal'indwara  
ya Muziga

Eare Abapfuye	7	Abayirwaye	63
Maraba "	25	"	-
Janda "	4	"	-

Sur.chef Geshugi w: Maraba na Sous.chef  
Sedede w: Mwijanda bavuse kubata  
meny. umubare w: abayirwaye kuko ngo  
bafatwa none bazapf. Iwo umusi

Chef Fr. Nzaramba  
Emmel

Tare le 26/11/51.

30 + 31

10

19.

J inde

Graxi  
Munegi  
Zivi  
Agnola

86	86	018
86	86	868
86	86	2490

660x  $\frac{98}{10}$

- 98

S.M

Imisozi yo Amu Amusefuru.  
uko Iya kuni kirana Herwa. Inginge.  
Kuwa 6. Itariki 27/10/51.

Gisanye.  
Munazi  
Livu.  
Ihyanda.

Vurimanya  
uringa

Kwa mbere. Itariki 29/10/51.

Gisanye.  
Munazi  
Livu.  
Ihyanda.

Kuwa 2. Itariki 6/11/51. Itariki 5/11/51  
Iave. Gisanye. Munazi. Livu Iave. Ihyanda  
Itariki 2/11/51.

Gisanye.  
Munazi  
Livu.  
Ihyanda.

Izikaha hianjijye.



Ukw barabara, Inshinge

Mwulire le 25-10-51  
 Inyogowe le 25-10-51  
 Rubashya le 25-10-51  
 Inara le 25-10-51  
 Inyutunda le 25-10-51  
 Mbogo le 25-10-51

Inyogowe le 26-10-51  
 Rubashya le 26-10-51  
 Inara le 26-10-51  
 (Mbari) Inyutunda le 26-10-51  
 Mbogo le 26-10-51  
 Mwulire le 23-10-51  
 Mwulire le 24-11-51

Barongera gutera, Inshinge le 2-11-51

Inyogowe le 2-11-51  
 Rubashya le 2-11-51  
 Inara le 2-11-51  
 (Inyutunda) le 2-11-51  
 Mbogo le 2-11-51

Inyogowe le 3-11-51  
 Rubashya le 3-11-51  
 Inara le 3-11-51  
 (Inyutunda) le 3-11-51  
 Mbogo le 3-11-51  
 Mwulire le 30-10-51  
 Mwulire le 31-10-51

Mwulire

si a save  
 nt twari  
 musha

convoque le 30 et  
 alors que les vaccinateurs  
 ne font pas de gestions et